

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc ban hành “Chuẩn năng lực ngoại ngữ
của sinh viên Trường Đại học Y - Dược, Đại học Thái Nguyên”**

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC Y – DƯỢC

Căn cứ Nghị định 31/CP ngày 4/4/1994 của Chính phủ về việc thành lập Đại học Thái Nguyên;

Căn cứ Quyết định số 70/2014/QĐ-TTg ngày 10/12/2014 của Thủ tướng chính phủ về việc ban hành Điều lệ trường đại học;

Căn cứ Quyết định số 2424/QĐ-ĐHTN ngày 22/10/2015 của Giám đốc Đại học Thái Nguyên về việc ban hành quy định nhiệm vụ, quyền hạn của Đại học Thái Nguyên, các cơ sở giáo dục đại học thành viên và các đơn vị trực thuộc;

Căn cứ Quyết định số 408/QĐ-ĐHTN ngày 22/4/2013 của Giám đốc Đại học Thái Nguyên ban hành Quy định về đào tạo đại học và cao đẳng hệ chính quy theo hệ thống tín chỉ của Đại học Thái Nguyên;

Căn cứ Công văn số 2078/ĐHTN-ĐT ngày 22/12/2014 của Giám đốc Đại học Thái Nguyên về việc quy định chuẩn năng lực và chứng chỉ ngoại ngữ đối với sinh viên tốt nghiệp của Đại học Thái Nguyên;

Căn cứ Quyết định số 1256/QĐ-ĐHTN ngày 28/6/2017 của Giám đốc Đại học Thái Nguyên về việc điều chỉnh chuẩn năng lực ngoại ngữ cho sinh viên tốt nghiệp đại học không chuyên ngữ hệ chính quy của Đại học Thái Nguyên;

Theo đề nghị của Trường phòng Đào tạo,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ban hành kèm theo Quyết định này “Chuẩn năng lực ngoại ngữ của sinh viên Trường Đại học Y - Dược, Đại học Thái Nguyên”.

Điều 2. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký, thay thế cho các văn bản liên quan đến Quy định về chuẩn tiếng Anh đối với sinh viên của Nhà trường đã ban hành trước đây.

Điều 3. Trưởng các Phòng chức năng, Trưởng các khoa/Bộ môn, các cá nhân có liên quan và toàn thể sinh viên chính quy chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- ĐHTN (để b/c);
- Như Điều 3 (để t/h);
- Ban Giám hiệu (để b/c);
- Phòng CNTT-TV (để đăng Website);
- Lưu: VT, ĐT.

HIỆU TRƯỞNG



GS.TS. Nguyễn Văn Sơn

QUY ĐỊNH

Chuẩn năng lực ngoại ngữ của sinh viên Trường Đại học Y – Dược

*(Ban hành kèm theo Quyết định số: 726/QĐ-ĐHYD ngày 13 tháng 5 năm 2019
của Hiệu trưởng Trường Đại học Y - Dược)*

Chương I

NHỮNG QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng

1. Văn bản này quy định những nội dung liên quan đến chuẩn năng lực ngoại ngữ của sinh viên đại học chính quy (bao gồm hệ chính quy và hệ liên thông chính quy) của Trường Đại học Y - Dược, Đại học Thái Nguyên.

2. Quy định này áp dụng cho sinh viên đại học hệ chính quy tốt nghiệp từ năm 2019 và liên thông chính quy tuyển sinh từ năm 2018 trở đi; chưa áp dụng đối với sinh viên cử tuyển và sinh viên được xét tuyển thẳng thuộc diện các huyện nghèo.

Điều 2. Các ngoại ngữ áp dụng trong đánh giá năng lực

1. Tiếng Anh là ngoại ngữ chính được ưu tiên trong đào tạo, bồi dưỡng năng lực ngoại ngữ. Đánh giá trình độ năng lực về ngoại ngữ theo khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc của Việt Nam (KNLNN), gồm: Bậc 1 (A1); Bậc 2 (A2); Bậc 3 (B1); Bậc 4 (B2); Bậc 5 (C1); Bậc 6 (C2).

2. Các chứng chỉ tiếng Anh quốc tế hợp lệ được công nhận trong đánh giá năng lực ngoại ngữ của sinh viên (có bảng quy đổi tại Khoản 2, Điều 3 của Quy định này):

- Chứng chỉ IELTS, TOEIC (4 kỹ năng), TOEFL - IBT.

- Chứng chỉ Cambridge ESOL bao gồm KET (A2), PET (B1), FCE (B2), CAE (C1), CPE (C2) do Tổ chức Cambridge English cấp.

3. Các ngôn ngữ: tiếng Nga, Pháp, Đức, Trung, Nhật, Hàn được xem xét trong đánh giá năng lực ngoại ngữ chuẩn đầu ra (có bảng quy đổi theo khung tham chiếu châu Âu tại Khoản 4, Điều 3 của Quy định này).

Chương II

CHUẨN NĂNG LỰC NGOẠI NGỮ

Điều 3. Chuẩn năng lực ngoại ngữ

Sinh viên đại học chính quy, khi xét tốt nghiệp phải có chứng chỉ ngoại ngữ với các trình độ sau:

1. Hệ chính quy

a) Đối với sinh viên tốt nghiệp trước ngày 01/01/2021: phải có chứng chỉ ngoại ngữ tối thiểu từ bậc 2 (A2) hoặc tương đương trở lên;

b) Đối với sinh viên tốt nghiệp từ ngày 01/01/2021 trở đi: phải có chứng chỉ ngoại ngữ tối thiểu bậc 3 (B1) hoặc tương đương trở lên;

2. Hệ liên thông chính quy

Sinh viên tuyển sinh từ năm 2018 trở đi phải đạt năng lực ngoại ngữ tối thiểu bậc 3 (B1) hoặc tương đương trở lên.

3. Bảng quy đổi chuẩn trình độ ngoại ngữ Tiếng Anh được công nhận tại Trường Đại học Y - Dược, Đại học Thái Nguyên

KNLNN 6 bậc	CEFR	TOEFL IBT	IELTS	TOEIC (4 kỹ năng)	Cambridge Esol
Bậc 2	A2	39 - 44	3.0 - 3.5	400 - 445	120 - 139
Bậc 3	B1	45 - 60	4.0 - 4.5	450 - 595	140 - 159
Bậc 4	B2	61 - 79	5.0 - 6.0	600 - 845	160 - 170
Bậc 5	C1	80 - 95	6.5 - 7.0	850 - 905	
Bậc 6	C2	96 +	7.5+	910 +	

4. Các ngoại ngữ khác

Sinh viên có chứng chỉ hợp lệ thuộc một trong số ngoại ngữ: tiếng Nga, Pháp, Đức, Trung, Nhật, Hàn, với điểm đạt mức yêu cầu theo bảng sau thì được Nhà trường công nhận đạt yêu cầu về trình độ ngoại ngữ đầu ra:

Cấp độ	Tiếng Nga	Tiếng Pháp	Tiếng Đức	Tiếng Trung	Tiếng Nhật	Tiếng Hàn
Bậc 3 (CEFR B1)	TRKI 1	DELFB1 TCF niveau 3	B1 ZD	HSK level 3	JLPT N4 NAT- TEST N4	TOPIK 3

5. Sinh viên đáp ứng các điều kiện về chuẩn năng lực ngoại ngữ nộp đơn đề nghị công nhận chuẩn năng lực Ngoại ngữ theo mẫu (Phụ lục 1). Đơn phải kèm theo bản photo công chứng các chứng chỉ ngoại ngữ hợp lệ. Khi nộp đơn, sinh viên cần xuất trình bản gốc để kiểm tra, đối chiếu.

Điều 4. Miễn học và công nhận điểm A các học phần tiếng Anh

Sinh viên sẽ được miễn học và công nhận điểm A các học phần Tiếng Anh nếu đạt các điều kiện sau:

1. Sinh viên có chứng chỉ Quốc tế hợp lệ thuộc một trong số các ngoại ngữ được quy định tại Khoản 4 Điều 3 hoặc có bằng tốt nghiệp đại học chính quy thuộc một trong 07 ngoại ngữ được quy định tại Điều 2 của Quy định này.

2. Sinh viên có chứng chỉ Tiếng Anh Quốc tế hoặc chứng nhận đạt giải khuyến khích trở lên trong kỳ thi học sinh giỏi Quốc gia môn Tiếng Anh theo bảng sau:

Cấp độ	Cambridge ESOL	TOEFL IBT	IELTS	TOEIC (4 kỹ năng)	Đối tượng, điều kiện áp dụng
Bậc 3 (CEFR B1) trở lên	≥140	≥ 45	≥ 4.0	≥ 450	Tại thời điểm nộp, chứng chỉ còn giá trị sử dụng, sinh viên được miễn học và công nhận điểm A cho các học phần Tiếng Anh, công nhận đủ điều kiện về năng lực Ngoại ngữ để tốt nghiệp.
	Đạt giải khuyến khích trở lên trong kỳ thi học sinh giỏi Quốc gia môn Tiếng Anh				Sinh viên được miễn học và công nhận điểm A cho các học phần Tiếng Anh trong toàn khóa học nhưng không được công nhận đủ điều kiện về năng lực ngoại ngữ để tốt nghiệp.

3. Sinh viên đáp ứng các điều kiện về miễn học, công nhận điểm A nộp đơn đề nghị miễn học phần Ngoại ngữ theo mẫu (Phụ lục 2). Đơn phải kèm theo bản photo công chứng các chứng chỉ hoặc chứng nhận ngoại ngữ hợp lệ. Khi nộp đơn, sinh viên cần xuất trình bản gốc để kiểm tra, đối chiếu.

4. Các trường hợp khác Phòng Đào tạo trình Hiệu trưởng xem xét và quyết định.

Chương III

TỔ CHỨC THỰC HIỆN

Điều 5. Trách nhiệm của sinh viên

Sinh viên Trường Đại học Y - Dược, Đại học Thái Nguyên có trách nhiệm nghiên cứu và thực hiện đúng nội dung của quy định này.

Điều 6. Trách nhiệm của các đơn vị

1. Trách nhiệm của Phòng Đào tạo

- Chủ trì và phối hợp với các đơn vị trong việc triển khai thực hiện quy định Chuẩn năng lực ngoại ngữ bậc đại học hệ chính quy đúng lộ trình.

- Quản lý các văn bản và tài liệu liên quan đến việc công nhận chuẩn năng lực ngoại ngữ, miễn học, công nhận điểm ngoại ngữ của sinh viên.

- Thông báo tới sinh viên và công khai danh sách sinh viên được công nhận chuẩn năng lực ngoại ngữ, sinh viên được miễn học ngoại ngữ, công nhận điểm A trên website sau khi có Quyết định của Hiệu trưởng.

- Phối hợp với Bộ môn Ngoại ngữ rà soát và trình Hiệu trưởng ký quyết định công nhận việc miễn học ngoại ngữ, công nhận điểm A cho sinh viên.

2. Trách nhiệm của Khoa Khoa học cơ bản/Bộ môn Ngoại ngữ

- Phối hợp chặt chẽ với các đơn vị trong việc quản lý và tổ chức xét miễn học ngoại ngữ, công nhận điểm, công nhận chuẩn năng lực ngoại ngữ, tổ chức thi đánh giá năng lực ngoại ngữ tại Trường theo quy định.

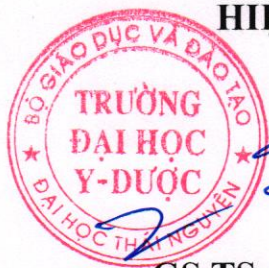
- Phổ biến rộng rãi, cụ thể nội dung quy định này đến sinh viên.

- Kịp thời tiếp nhận, đề xuất các vấn đề phát sinh.

Điều 7. Điều khoản thi hành

Quy định này có hiệu lực từ ngày ký. Trong quá trình thực hiện, tùy theo yêu cầu thực tế, Quy định sẽ được sửa đổi, điều chỉnh cho phù hợp.

HIỆU TRƯỞNG



GS.TS. Nguyễn Văn Sơn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

ĐƠN ĐỀ NGHỊ CÔNG NHẬN CHUẨN NĂNG LỰC NGOẠI NGỮ

Kính gửi: Phòng Đào tạo Trường Đại học Y – Dược, Đại học Thái Nguyên

Họ tên:..... Ngày sinh:.....

Lớp:..... Ngành học:.....

Mã sinh viên:..... Điện thoại:.....

Căn cứ quy định về Chuẩn năng lực ngoại ngữ của sinh viên Trường Đại học Y - Dược, Đại học Thái Nguyên, tôi làm đơn này đề nghị được công nhận chuẩn năng lực Ngoại ngữ của Trường.

Hồ sơ gửi kèm:

1. Bằng tốt nghiệp Đại học ngành ngôn ngữ: *(bản sao có công chứng và xuất trình bản gốc để đối chiếu).*

* Trường:..... Năm cấp:..... Nơi cấp:.....

HOẶC

2. Chứng chỉ ngoại ngữ quốc tế còn hiệu lực: *(bản sao có công chứng và xuất trình bản gốc để đối chiếu).*

Tên chứng chỉ:..... Kết quả:.....

Ngày/tháng/năm cấp:..... Nơi cấp:.....

Tôi xin cam kết thực hiện đúng các quy định của Trường.

Tôi xin trân trọng cảm ơn!

Thái Nguyên, ngày tháng năm 20...

NGƯỜI NHẬN ĐƠN

NGƯỜI LÀM ĐƠN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

ĐƠN ĐỀ NGHỊ MIỄN HỌC PHẦN NGOẠI NGỮ

Kính gửi: Phòng Đào tạo Trường Đại học Y – Dược, Đại học Thái Nguyên

Họ tên:..... Ngày sinh:.....

Lớp:..... Ngành học:.....

Mã sinh viên:..... Điện thoại:.....

Căn cứ quy định miễn học và công nhận điểm Ngoại ngữ của Trường Đại học Y - Dược, đại học Thái Nguyên, tôi làm đơn này đề nghị được miễn học Ngoại ngữ của Trường.

Hồ sơ gửi kèm:

1. Bằng tốt nghiệp Đại học ngành ngôn ngữ: *(bản sao có công chứng và xuất trình bản gốc để đối chiếu)*.

* Trường:..... Năm cấp:..... Nơi cấp:.....

HOẶC

2. Chứng chỉ ngoại ngữ quốc tế còn hiệu lực: *(bản sao có công chứng và xuất trình bản gốc để đối chiếu)*.

Tên chứng chỉ:..... Kết quả:.....

Ngày/tháng/năm cấp:..... Nơi cấp:.....

Tôi xin cam kết thực hiện đúng các quy định của Trường về việc miễn học, công nhận điểm học phần.

Tôi xin trân trọng cảm ơn!

Thái Nguyên, ngày tháng năm 20...

NGƯỜI NHẬN ĐƠN

NGƯỜI LÀM ĐƠN